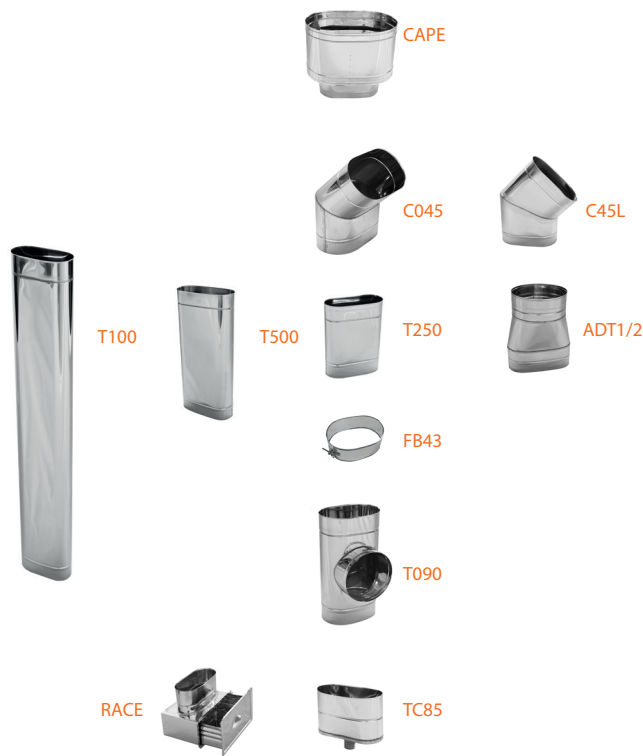




Mono e doppia parete

Schema di montaggio

Assembly scheme
Schéma de montage



Ø disponibili - Ø available - Ø disponible

Secondo la normativa UNI 7129 e UNI 10683, nel caso in cui il sistema fumario non abbia sezione circolare, il rapporto tra il lato lungo ed il lato corto della sezione deve essere inferiore a 1,5.
According to UNI 7129 and UNI 10683 standards, if the flue system does not have a circular section, the ratio between the long side and the short side must be less than 1.5.
Conformément à la norme UNI 7129 et UNI 10683, si le conduit de fumée n'a pas de section circulaire, le rapport entre le côté long et le côté court de la section doit être inférieur à 1,5.

Nella tabella vengono espresse due misure: **sezione** → dimensioni della sezione ovale - **Ø effettivo equivalente** → diametro circolare corrispondente alla sezione ovale
Two measures are expressed in the table: **section** → oval section dimensions - **Ø effective equivalent** → circular diameter corresponding to the oval section
Deux mesures sont exprimées dans le tableau: **section** → dimensions de la section ovale - **Ø effectif équivalent** → diamètre circulaire correspondant à la section ovale -

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD

SEZIONE SECTION - SECTIONS			Ø EQUIVALENTE EFFETTIVO Ø EFFECTIVE EQUIVALENT Ø EFFECTIF EQUIVALENT
70	x	90	80
90	x	140	120
100	x	150	130
110	x	160	140
125	x	180	160
130	x	180	160
140	x	170	160
170	x	250	220
180	x	260	230
200	x	280	250

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS

SEZIONE SECTION - SECTIONS			Ø EQUIVALENTE EFFETTIVO Ø EFFECTIVE EQUIVALENT Ø EFFECTIF EQUIVALENT
70	x	130	110
70	x	165	130
80	x	160	130
90	x	185	150
100	x	180	150
110	x	190	160
130	x	240	200
170	x	375	300
190	x	330	280

È possibile realizzare misure fuori catalogo, per informazioni contattare l'ufficio commerciale
Custom sizes available upon request. For more information, please contact our sales department
Possibilité de réaliser des dimensions hors catalogue. Pour plus d'informations, contactez le service commercial



EN 1856-2:2009
No. 0051 CPD 0040

OVAL

Canali da fumo e condotti ovali per uso interno in acciaio inox AISI 316L.

Oval connecting flue pipes for indoor made of stainless steel AISI 316L.

Conduits de fumée et conduits ovales pour usage intérieur en acier inox AISI 316L.

PLUS e CARATTERISTICHE TECNICHE:

- sono adatti per l'intubamento o risanamento di cavedi e vani tecnici esistenti in sezione rettangolare
- spessore 0,5 mm
- temperatura di esercizio fino a 600°C
- non è necessario l'utilizzo di fascette di giunzione
- la tenuta viene assicurata dal corretto uso negli imbocchi dell'apposito silicone (vedi pag. 310)

PLUS and TECHNICAL CHARACTERISTICS:

- suitable for relining or renovating existing chimneys and technical compartments with rectangular cross-section
- 0.5 mm thickness
- working temperature up to 600°C
- no need for joint clamps
- proper sealing is ensured by applying the specific silicone at the joints (see page 310)

AVANTAGES et CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- convient au revêtement ou à la rénovation de gaines et locaux techniques existants de section rectangulaire
- épaisseur 0,5 mm
- température de travail : jusqu'à 600 °C
- l'utilisation de colliers de raccordement n'est pas nécessaire
- l'étanchéité est assurée par l'utilisation correcte d'un silicone approprié dans les entrées (voir page 310)

T200-P1-W-V2-L50050-O
T600-N1-D-V2-L50050-G

Finiture disponibili
Available finishes
Finitions disponibles

F.08



INOX
STAINLESS STEEL - INOX



Mono e doppia parete

T250

Elemento lineare

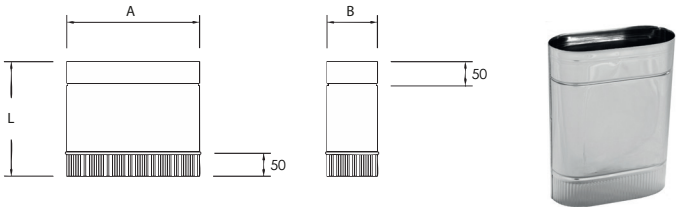
Linear element - Élément droit

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	L	
OV7090T250	70x90	80	250	1
OV90140T250	90x140	120	250	1
OV100150T250	100x150	130	250	1
OV110160T250	110x160	140	250	1
OV125180T250	125x180	160	250	1
OV130180T250	130x180	160	250	1
OV140170T250	140x170	160	250	1
OV170250T250	170x250	220	250	1
OV180260T250	180x260	230	250	1
OV200280T250	200x280	250	250	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	L	
OV70130T250	70x130	110	250	1
OV70165T250	70x165	130	250	1
OV80160T250	80x160	130	250	1
OV90185T250	90x185	150	250	1
OV100180T250	100x180	150	250	1
OV110190T250	110x190	160	250	1
OV130240T250	130x240	200	250	1
OV170375T250	170x375	300	250	1
OV190330T250	190x330	280	250	1



T100

Elemento lineare

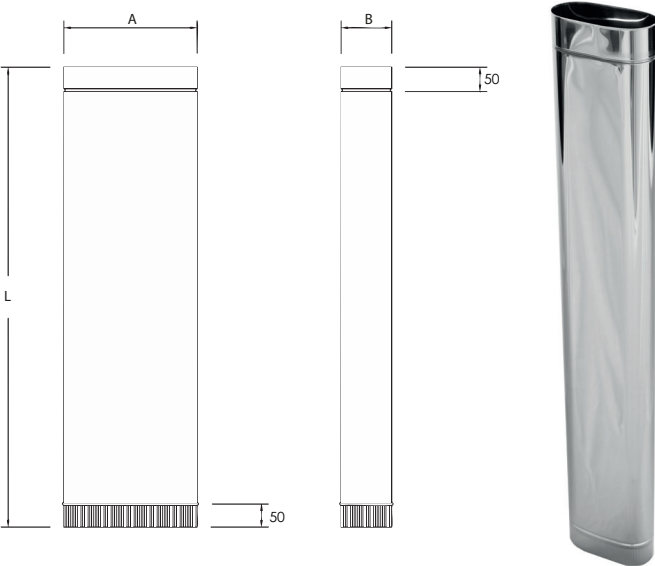
Linear element - Élément droit

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	L	
OV7090T100	70x90	80	1000	1
OV90140T100	90x140	120	1000	1
OV100150T100	100x150	130	1000	1
OV110160T100	110x160	140	1000	1
OV125180T100	125x180	160	1000	1
OV130180T100	130x180	160	1000	1
OV140170T100	140x170	160	1000	1
OV170250T100	170x250	220	1000	1
OV180260T100	180x260	230	1000	1
OV200280T100	200x280	250	1000	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	L	
OV70130T100	70x130	110	1000	1
OV70165T100	70x165	130	1000	1
OV80160T100	80x160	130	1000	1
OV90185T100	90x185	150	1000	1
OV100180T100	100x180	150	1000	1
OV110190T100	110x190	160	1000	1
OV130240T100	130x240	200	1000	1
OV170375T100	170x375	300	1000	1
OV190330T100	190x330	280	1000	1



T500

Elemento lineare

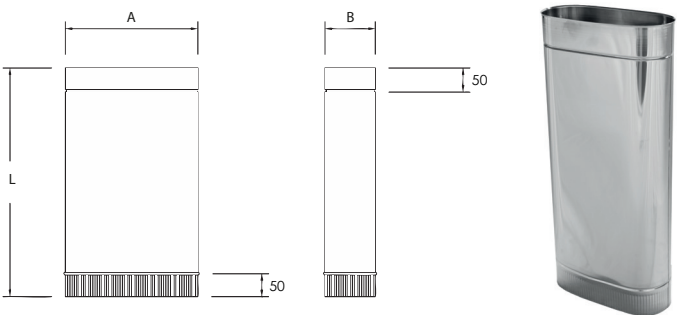
Linear element - Élément droit

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	L	
OV7090T500	70x90	80	500	1
OV90140T500	90x140	120	500	1
OV100150T500	100x150	130	500	1
OV110160T500	110x160	140	500	1
OV125180T500	125x180	160	500	1
OV130180T500	130x180	160	500	1
OV140170T500	140x170	160	500	1
OV170250T500	170x250	220	500	1
OV180260T500	180x260	230	500	1
OV200280T500	200x280	250	500	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	L	
OV70130T500	70x130	110	500	1
OV70165T500	70x165	130	500	1
OV80160T500	80x160	130	500	1
OV90185T500	90x185	150	500	1
OV100180T500	100x180	150	500	1
OV110190T500	110x190	160	500	1
OV130240T500	130x240	200	500	1
OV170375T500	170x375	300	500	1
OV190330T500	190x330	280	500	1





Mono e doppia parete

C045

Curva a 45° frontale

45° Frontal bend - Coude 45° frontal

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD

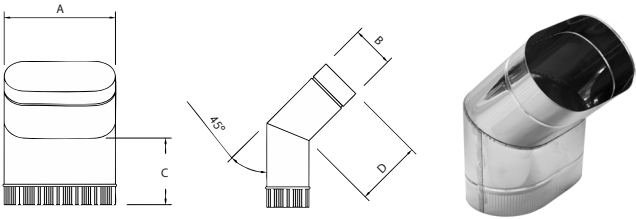
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV7090C045	70x90	80	100	100	1
OV90140C045	90x140	120	100	100	1
OV100150C045	100x150	130	100	100	1
OV110160C045	110x160	140	100	100	1
OV125180C045	125x180	160	120	120	1
OV130180C045	130x180	160	120	120	1
OV140170C045	140x170	160	120	120	1
OV170250C045	170x250	220	120	120	1
OV180260C045	180x260	230	120	120	1
OV200280C045	200x280	250	120	120	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV70130C045	70x130	110	100	100	1
OV70165C045	70x165	130	100	100	1
OV80160C045	80x160	130	100	100	1
OV90185C045	90x185	150	120	120	1
OV100180C045	100x180	150	120	120	1
OV110190C045	110x190	160	120	120	1
OV130240C045	130x240	200	120	120	1
OV170375C045	170x375	300	150	150	1
OV190330C045	190x330	280	150	150	1



C45L

Curva a 45° laterale

45° Side bend - Coude 45° latéral

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD

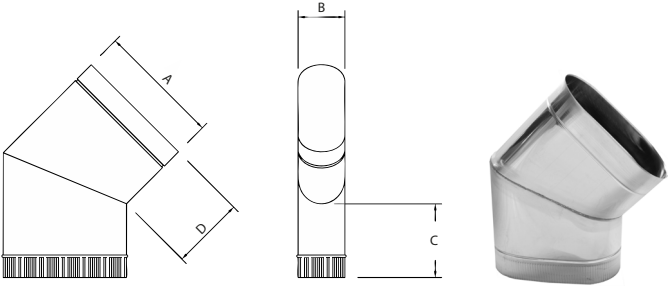
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV7090C45L	70x90	80	100	100	1
OV90140C45L	90x140	120	100	100	1
OV100150C45L	100x150	130	100	100	1
OV110160C45L	110x160	140	100	100	1
OV125180C45L	125x180	160	120	120	1
OV130180C45L	130x180	160	120	120	1
OV140170C45L	140x170	160	120	120	1
OV170250C45L	170x250	220	120	120	1
OV180260C45L	180x260	230	120	120	1
OV200280C45L	200x280	250	120	120	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV70130C45L	70x130	110	100	100	1
OV70165C45L	70x165	130	100	100	1
OV80160C45L	80x160	130	100	100	1
OV90185C45L	90x185	150	120	120	1
OV100180C45L	100x180	150	120	120	1
OV110190C45L	110x190	160	120	120	1
OV130240C45L	130x240	200	120	120	1
OV170375C45L	170x375	300	150	150	1
OV190330C45L	190x330	280	150	150	1



Su richiesta si realizzano anche curve a 30° e 90°. Per informazioni contattare l'ufficio commerciale.
On request we also produce 30° and 90° curves. For information contact the sales office.
Sur demande, nous réalisons également des courbes à 30° et 90°. Pour plus d'informations, veuillez contacter le bureau commercial.

T090

Raccordo a "T" 90° maschio-femmina

90° Tee pipe fitting male-female - Té 90° mâle-femelle

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD

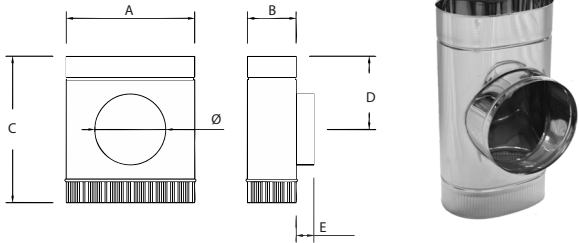
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	E	Ø	
OV7090T090	70x90	80	275	137,5	60	80M	1
OV90140T090	90x140	120	330	165	60	100M	1
OV100150T090	100x150	130	330	165	60	120M	1
OV110160T090	110x160	140	330	165	60	130M	1
OV125180T090	125x180	160	330	165	60	150M	1
OV130180T090	130x180	160	330	165	60	150M	1
OV140170T090	140x170	160	330	165	60	150M	1
OV170250T090	170x250	220	400	220	60	200M	1
OV180260T090	180x260	230	400	200	60	200M	1
OV200280T090	200x280	250	400	200	60	250M	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	E	Ø	
OV70130T090	70x130	110	330	165	60	100M	1
OV70165T090	70x165	130	330	165	60	100M	1
OV80160T090	80x160	130	330	165	60	100M	1
OV90185T090	90x185	150	330	165	60	120M	1
OV100180T090	100x180	150	330	165	60	130M	1
OV110190T090	110x190	160	330	165	60	130M	1
OV130240T090	130x240	200	330	165	60	150M	1
OV170375T090	170x375	300	500	250	60	200M	1
OV190330T090	190x330	280	500	250	60	250M	1



RACT

Raccordo a "T" 90° femmina-femmina

90° Tee pipe fitting female-female - Té 90° femelle-femelle

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	E	Ø	
OV7090RACT	70x90	80	275	137,5	60	80F	1
OV90140RACT	90x140	120	330	165	60	100F	1
OV100150RACT	100x150	130	330	165	60	120F	1
OV110160RACT	110x160	140	330	165	60	130F	1
OV125180RACT	125x180	160	330	165	60	150F	1
OV130180RACT	130x180	160	330	165	60	150F	1
OV140170RACT	140x170	160	330	165	60	150F	1
OV170250RACT	170x250	220	400	200	60	200F	1
OV180260RACT	180x260	230	400	200	60	200F	1
OV200280RACT	200x280	250	400	200	60	250F	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	E	Ø	
OV70130RACT	70x130	110	330	165	60	100F	1
OV70165RACT	70x165	130	330	165	60	100F	1
OV80160RACT	80x160	130	330	165	60	100F	1
OV90185RACT	90x185	150	330	165	60	120F	1
OV100180RACT	100x180	150	330	165	60	130F	1
OV110190RACT	110x190	160	330	165	60	130F	1
OV130240RACT	130x240	200	330	165	60	150F	1
OV170375RACT	170x375	300	500	250	60	200F	1
OV190330RACT	190x330	280	500	250	60	250F	1

Su richiesta si realizzano anche raccordi a T ridotti. Per informazioni contattare l'ufficio commerciale.
Reduced T-connections can also be made on request. For information, contact the sales department.
Des raccords en T réduits sont également réalisés sur demande. Pour plus d'informations, contactez le service commercial.



Mono e doppia parete

TC85

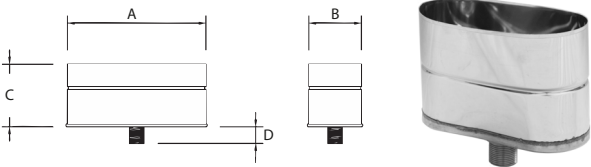
Tappo raccogli condensa
Drain Tee cap - Tampon purge

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV7090TC85	70x90	80	100	35	1
OV90140TC85	90x140	120	100	35	1
OV100150TC85	100x150	130	100	35	1
OV110160TC85	110x160	140	100	35	1
OV125180TC85	125x180	160	100	35	1
OV130180TC85	130x180	160	100	35	1
OV140170TC85	140x170	160	100	35	1
OV170250TC85	170x250	220	100	35	1
OV180260TC85	180x260	230	100	35	1
OV200280TC85	200x280	250	100	35	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV70130TC85	70x130	110	100	35	1
OV70165TC85	70x165	130	100	35	1
OV80160TC85	80x160	130	100	35	1
OV90185TC85	90x185	150	100	35	1
OV100180TC85	100x180	150	100	35	1
OV110190TC85	110x190	160	100	35	1
OV130240TC85	130x240	200	100	35	1
OV170375TC85	170x375	300	100	35	1
OV190330TC85	190x330	280	100	35	1



FB43

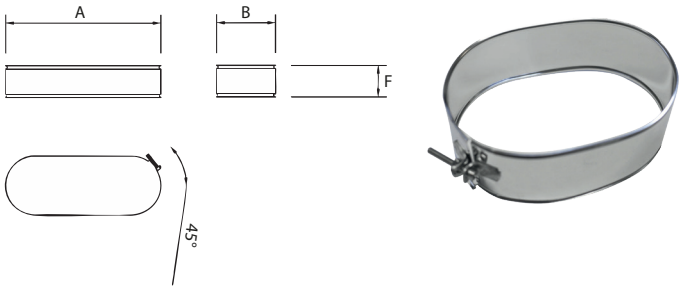
Fascetta di bloccaggio
Locking clamp - Bride de sécurité

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	F	
OV7090FB43	70x90	80	60	1
OV90140FB43	90x140	120	60	1
OV100150FB43	100x150	130	60	1
OV110160FB43	110x160	140	60	1
OV125180FB43	125x180	160	60	1
OV130180FB43	130x180	160	60	1
OV140170FB43	140x170	160	60	1
OV170250FB43	170x250	220	60	1
OV180260FB43	180x260	230	60	1
OV200280FB43	200x280	250	60	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	F	
OV70130FB43	70x130	110	60	1
OV70165FB43	70x165	130	60	1
OV80160FB43	80x160	130	60	1
OV90185FB43	90x185	150	60	1
OV100180FB43	100x180	150	60	1
OV110190FB43	110x190	160	60	1
OV130240FB43	130x240	200	60	1
OV170375FB43	170x375	300	60	1
OV190330FB43	190x330	280	60	1



ADT1

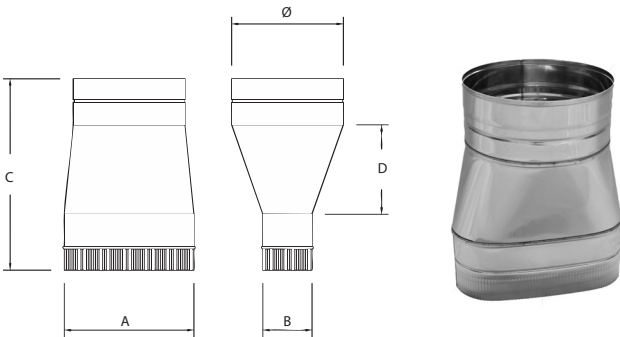
Adattatore da sezione tonda maschio a sezione ovale femmina
Adaptor from round male to oval female section - Adaptateur de section ronde mâle à oval femelle

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV7090ADT1	70x90	80	330	130	1
OV90140ADT1	90x140	120	330	130	1
OV100150ADT1	100x150	130	330	130	1
OV110160ADT1	110x160	140	330	130	1
OV125180ADT1	125x180	160	380	180	1
OV130180ADT1	130x180	160	380	180	1
OV140170ADT1	140x170	160	380	180	1
OV170250ADT1	170x250	220	380	180	1
OV180260ADT1	180x260	230	380	180	1
OV200280ADT1	200x280	250	380	180	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV70130ADT1	70x130	110	330	130	1
OV70165ADT1	70x165	130	330	130	1
OV80160ADT1	80x160	130	330	130	1
OV90185ADT1	90x185	150	330	130	1
OV100180ADT1	100x180	150	330	130	1
OV110190ADT1	110x190	160	380	180	1
OV130240ADT1	130x240	200	380	180	1
OV170375ADT1	170x375	300	420	220	1
OV190330ADT1	190x330	280	420	220	1



ADT2

Adattatore da sezione tonda femmina a sezione ovale maschio
Adaptor from round female to oval male section - Adaptateur de section ronde femelle à oval mâle

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV7090ADT2	70x90	80	330	130	1
OV90140ADT2	90x140	120	330	130	1
OV100150ADT2	100x150	130	330	130	1
OV110160ADT2	110x160	140	330	130	1
OV125180ADT2	125x180	160	380	180	1
OV130180ADT2	130x180	160	380	180	1
OV140170ADT2	140x170	160	380	180	1
OV170250ADT2	170x250	220	380	180	1
OV180260ADT2	180x260	230	380	180	1
OV200280ADT2	200x280	250	380	180	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS
Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX SS - INOX	A-B	ø eq. eff.	C	D	
OV70130ADT2	70x130	110	330	130	1
OV70165ADT2	70x165	130	330	130	1
OV80160ADT2	80x160	130	330	130	1
OV90185ADT2	90x185	150	330	130	1
OV100180ADT2	100x180	150	330	130	1
OV110190ADT2	110x190	160	380	180	1
OV130240ADT2	130x240	200	380	180	1
OV170375ADT2	170x375	300	420	220	1
OV190330ADT2	190x330	280	420	220	1



Mono e doppia parete

CAPE

Terminale a botte

Vedette cowl - Chapeau à tonneau

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX		A-B	ø eq. eff.	
OV7090CAPE		70x90	80	1
OV90140CAPE		90x140	120	1
OV100150CAPE		100x150	130	1
OV110160CAPE		110x160	140	1
OV125180CAPE		125x180	160	1
OV130180CAPE		130x180	160	1
OV140170CAPE		140x170	160	1
OV170250CAPE		170x250	220	1
OV180260CAPE		180x260	230	1
OV200280CAPE		200x280	250	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX		A-B	ø eq. eff.	
OV70130CAPE		70x130	110	1
OV70165CAPE		70x165	130	1
OV80160CAPE		80x160	130	1
OV90185CAPE		90x185	150	1
OV100180CAPE		100x180	150	1
OV110190CAPE		110x190	160	1
OV130240CAPE		130x240	200	1
OV170375CAPE		170x375	300	1
OV190330CAPE		190x330	280	1



RACE

Cassetta raccogli cenere

Ash collecting box - Récupérateur cendre

SEZIONI STANDARD - STANDARD SECTIONS - SECTIONS STANDARD

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX		A-B	ø eq. eff.	
OV7090RACE		70x90	80	1
OV90140RACE		90x140	120	1
OV100150RACE		100x150	130	1
OV110160RACE		110x160	140	1
OV125180RACE		125x180	160	1
OV130180RACE		130x180	160	1
OV140170RACE		140x170	160	1
OV170250RACE		170x250	220	1
OV180260RACE		180x260	230	1
OV200280RACE		200x280	250	1

ALTRE SEZIONI - OTHER SECTIONS - AUTRES SECTIONS

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - INOX		A-B	ø eq. eff.	
OV70130RACE		70x130	110	1
OV70165RACE		70x165	130	1
OV80160RACE		80x160	130	1
OV90185RACE		90x185	150	1
OV100180RACE		100x180	150	1
OV110190RACE		110x190	160	1
OV130240RACE		130x240	200	1
OV170375RACE		170x375	300	1
OV190330RACE		190x330	280	1

